

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУЛЕР

Қауіпсіздік туралы ескертулер



Маңызды!

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балаларға бұл құрылғымен ойнауға болмайды. Тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындатпау керек.
- 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылау болмаған жағдайда жолатпаңыз.
- 3 жастан асқан және 8 жасқа толмаған балалар құрылғыны тек қалыпты жұмыс істейтін орынға орналастырғанда немесе орнатқанда және олар бақылауда болғанда немесе құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және болуы мүмкін қауіп-қатер туралы ақпарат берілгенде ғана іске қосуы/ажыратуы керек. 3 жастан асқан және 8 жасқа толмаған балалар құрылғыны розеткаға қоспайды, реттемейді, тазаламайды немесе техникалық күтім көрсетпейді. ЕСКЕРТУ — Осы өнімнің бөліктері өте ыстық болуы және күйіп қалуға себеп болуы мүмкін. Балалар және мүмкіндіктері шектелген адамдар бар жерде оларға өте мұқият назар аудару керек.
- **ЕСКЕРТУ:** Қызып кетудің алдын алу үшін ешбір  жағдайда құрылғыны пайдалану кезінде оның бетін бүркемеңіз, себебі бұл қауіпті қызып кетуге себеп болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны бекітілген қабырға розеткасының дәл қасына қоймау керек.
- Қыздырғыш аяқтарымен бірге пайдаланылған кезде, оны ваннаға, раковинаға, душтарға және бассейндерге өте жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғыны қабырғаға бекіткіңіз келсе, қосқыш пен басқа да басқару элементтерін жуынатын бөлмедегі немесе душтағы басқа адамдар ұстамаулары керек.
- Егер қуат кабелі зақымданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны өнім жасаушысы, техникалық қызмет орталығы немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруы керек.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** қауіпсіздік жүйесін байқамай

қайта орнатудан туындайтын кез келген қауіп-қатердің алдын алу үшін, бұл құрылғыны сыртқы таймермен іске қосу керек.

- Бұл құрылғыны үздіксіз бақылау болғанға дейін өздері шығып кете алмайтын адамдары бар шағын бөлмелерде пайдалануға болмайды.



Ескеріңіз:

- Бұл қыздырғышты жуылған киімдерді кептіру үшін пайдаланбаңыз.
- Қыздырғыш ыстық болған кезде қуат кабелін оның үстіне қоймаңыз.
- Біз сізге қыздырғышты өтпе желі бар жерге орналастырмауды ұсынамыз, себебі ауаның қатты өтпе желі құрылғының пайдалану тиімділігіне едәуір әсер етуі мүмкін.
- Қыздырғышты тек тік бағытында пайдаланыңыз.
- Қыздырғыш жиһаздан немесе басқа нәрселерден кемінде 80 см алыс орналасуы керек.
- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, «жаңа» иісті кетіру үшін оны термостатты барынша орнатып, 15 минутқа қосып қойыңыз. Тасымалдау алдыңғы қыздыру элементіне жағылған қорғаныш заттың еруіне байланысты аздап түтін шығуы мүмкін.
- Құрылғының астында орналасқан ауа кіру торы бітеліп қалмас үшін, құрылғыны кілемге немесе түкті төсенішке қоймаңыз.
- Құрылғының төменгі жағындағы ыстық ауа шығатын саңылаулар немесе ауа кіру торы жабылып қалмасын.
- Құрылғыны тіпті ол орнатылғаннан кейін де ашаға және розеткаға оңай қол жеткізуге болатындай етіп орналастырыңыз.
- Бұл құрылғыны ауданы 4м² көлемінен аз бөлмелерде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы құлап кетсе немесе қауіпсіз болмайтындай етіп орналастырылса, қауіпсіздік құралы бұл құрылғыны ажыратады. Құрылғы дыбысты сигнал шығарады және дисплейде нүкте жыпылықтайды. Құрылғыны

тігінен қайта қойған соң бірнеше секундтан кейін құрылғының жұмысы жалғасады. Ақаулықтарды жою туралы бөлімді көріңіз. Мына параграфты көріңіз: «ақаулықтарды жою».

- Бұл құрылғы абайсызда шамадан тыс қызып кеткен жағдайда оны ажырататын қауіпсіздік құрылғысымен жабдықталған. Ондай жағдайдан кейін құрылғыны қалыпты күйге келтіру үшін, ашаны қуат розеткасынан бірнеше минутқа суырып қойыңыз, шамадан тыс қызу себебін жойыңыз да, құрылғыны розеткаға қайта жалғаңыз. Егер осы қалыпты емес жағдай бірнеше рет қайталанса, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.



Күйіп қалу қаупі бар!

- Ұзартқыш сымды пайдалануды ұсынбаймыз, себебі қыздырғышты пайдалану барысында ұзартқыш сымның шамадан тыс қызып кетуі мүмкін.



Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:

- 2006/95/ЕС төменгі кернеу директивасы және кезекті толықтырулары;
- EMC 2004/108/ЕС директивасы және электромагниттік сәйкестік (ЭС) және кезекті толықтырулар;

КІРІСПЕ

Осы De'Longhi өнімін таңдағаныңызға рахмет. Қауіп-қатерлердің және құрылғының зақымдануының алдын алу үшін осы нұсқауларды оқуға бір сәт уақытыңызды бөліңіз.

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертулер төмендегі осы таңбалармен анықталады. Осы ескертулерді құрметтеу өте маңызды болып табылады. Осы ескертулерді ескермеу электр тогына түсуге, ауыр жарақатқа, күйіктерге, өртке немесе құрылғының жарақаттануына әкел соқтырады.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемей жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.



Күйіп қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемей күйіп қалуға әкеп соқтырады.



Ескеріңіз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды ұсыныстар мен ақпаратты білдіреді.

СИПАТТАМА

- A** Қуат индикаторының шамы
- B** ON/STAND-BY (ҚОСУ/КҮТУ РЕЖИМИ) түймесі
- C** +/- реттеу түймелері
- D** MODE (РЕЖИМ) түймесі (пайдалану режимдерін таңдайды)
- E** "ECO plus" түймесі
- F** Таймер түймесі


Жалпы нұсқаулар

Қыздырғышты орамынан алыңыз. Тасымалдау барысында қыздырғыштың немесе қуат кабелінің зақымданбағанын тексеріңіз. Зақымдалған болса, қыздырғышты пайдаланбаңыз. Құрылғыдағы барлық жарнамалық материалдарды алып тастаңыз. Құрылғы бос қойып немесе қабырғаға орнатып пайдалануға ыңғайлы. Қабырғаға орнатылса, аяқтарын құрастырмаңыз.

Электр желісіне қосу

- Құрылғыны розеткаға қоспас бұрын үйіңіздегі желінің кернеуі құрылғыдағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сай екенін және берілетін қуат мәліметтер тақтасында көрсетілген қуат тұтыну (Ватт) мөлшеріне шыдай алатынын тексеріп алыңыз.
- Егер бір уақытта бірнеше құрылғы пайдаланылса, электрлік құрылғының көрсетілген қуат талаптарына сәйкестігін тексеріңіз.





Аяқтарды орнату

Құрылғының бетін сырып алмас үшін оны кілемге немесе жұмсақ нәрсеге төңкеріп қойыңыз. Аяқтарды құрылғыға берілген 4 түйір В бұрандаларымен  (1-суретті көріңіз) бекітіңіз (әрбір аяқ үшін 2 бұранда беріледі).

Қабырғаға орнату

Қабырғаға орнату құралдарына мыналар жатады:

- 4 металл кронштейн (A)
- 2 дана 4,8x13 PH (B) бұрандасы
- 4 дана 4,5x25 PH (C) бұрандасы
- 4 пластмассадан жасалған 6x30 (D) дюбелі

- (A) 
- (B) 
- (C) 
- (D) 

Құрастыру үшін қажет құралдар және жуықталған құрастыру уақыты
PH 2 x 100 бұрауышы (Phillips түрі)
Жуықталған құрастыру уақыты: 30 минут

Құрылғыны орнатпас бұрын, мыналарды тексеріңіз:

- a.** Бұл құрылғыны қабырға розеткасының дәл қасына қоймау керек.
- ә.** Орнатудан кейін қуат розетка мен ашаға оңай қол жететін болуы керек.
- б.** Орнату барысында электрлік кабельдерді немесе басқа түтіктерді зақымдап алмау керек.
- в.** Перделер мен тұтанғыш заттардан аулақ ұстаңыз.

Қабырғаға орнату үшін мыналарды орындаңыз: Құрылғыны беті жалпақ қозғалмайтын жерге төңкеріп қойыңыз. Бұрауыштың көмегімен 2 дана А кронштейндерін 2 В бұрандаларымен 2-суретте көрсетілгендей етіп бекітіңіз.

Кірпіш қабырғалар үшін 6 мм бетон тескіш бұрғыны пайдаланыңыз. Гипсті қатырма қағаздан жасалған немесе жалған (іші бос) қабырғалар үшін ұсынылған тиісті бұрандаларды және дюбельдерді (бірге берілмейді) пайдаланыңыз.

1. Қабырғаны теспес бұрын, діл нүктелерді белгілеп, 3-суретте көрсетілген аң жақын қашықтықтарды сақтаңыз.
2. Қабырғаны белгіленген жерінен тесіп, пластмассадан жасалған D дюбельдерін енгізіңіз.
3. 2 А металл кронштейнді берілген екі С бұрандасымен бекітіңіз.
4. Құрылғыны кронштейнге іліңіз.
5. 2 төменгі бекіту нүктелерін белгілеңіз. Құрылғыны алыңыз, төменгі тесіктерді тесіңіз де, қабырғаға арналған D дюбельдерін

- енгізіңіз.
6. Одан кейін қыздырғышты кронштейнге қайта іле аласыз және құрылғының төменгі бөлігін қалған 2 C бұрандамен бекіте аласыз.

Құрылғы желдеткішімен ең жоғарғы деңгейдегі қуатпен жұмыс істейді. Температураны 16°C - 32°C ауқымы аралығында реттеуге болады.

ПАЙДАЛАНУ

Іске қосу және пайдалану

1. Розеткаға қосыңыз.
2. Құрылғы дыбысты сигнал шығарады. Құрылғы іске қосулы болған кезде қуат индикаторының шамы (A) жанады және жанған күйде қалады.
3. Бұл құрылғыда күту режиміне қосылады.
4. Құрылғыны іске қосу үшін ON/STAND-BY (ҚОСУ/КҮТУ РЕЖИМІ) (B) түймесін басыңыз. Бұл бөлмені ағымдағы параметрлерге сай қыздыруды бастайды.
5. Мына жұмыс істеу режимдерінің біреуін таңдау үшін MODE (РЕЖИМ) (D) түймесін басыңыз.

Қатудың алдын алу *

Жылыту 1 

Жылыту 2 

Жылыту 3 

Жылыту 3 + Желдеткіш 

5.1 Қатудың алдын алу *

Бұл режимде құрылғы қатудың алдын алу үшін бөлме температурасын 7°C деңгейінде сақтайды.

5.2 Жылыту 1, 2, 3 және Жылыту 3 + Желдеткіш

Бұл режимде қалаған температураны + және – реттеу түймелерін басу арқылы реттетуге болады. + немесе - түймесін бір рет басқанда (дисплейде көрсетілген) температура 1°C бойынша жоғарылайды не төмендейді.

Жылыту 1 

Құрылғы төменгі деңгейдегі қуатта жұмыс істейді.

Жылыту 2 

Құрылғы орташа деңгейдегі қуатта жұмыс істейді.

Жылыту 3 

Құрылғы жоғарғы деңгейдегі қуатта жұмыс істейді.

Жылыту 3 + Желдеткіш 


6. “ECO plus” функциясы


“ECO plus” функциясы Жылыту 1, 2 3 және 3 + желдеткіш режимдерінде ғана жұмыс істейді.


Бұл функцияны іске қосу үшін “ECO plus” (E) түймесін басыңыз.


Бұл функция іске қосулы болған кезде құрылғы қуат тұтынуды азайту барысында оңтайлы қолайлылыққа кепілдік беру үшін ең тиісті қуат деңгейін автоматты түрде орнатады. “ECO plus” функциясы белсенді болған кезде, құрылғы қыздыру қуатын көрсетілгеннен де төмен ету үшін автоматты түрде қосылуы мүмкін.

Жұмыс істеу индикаторы

 белгісі түстер арқылы қыздыру күйін көрсетеді.

 ҚЫЗЫЛ: құрылғы ең жоғарғы қуат деңгейінде қыздыруда.

 САРЫ: құрылғы ең төменгі қуат деңгейінде қыздыруда.

 ЖАСЫЛ: құрылғы ең төменгі қуат деңгейінде қыздыруда.


 жоқ: құрылғы ыстық емес.

Дисплейдің жарықтығы

Құрылғы дисплейінде екі жарықтық параметрі бар. Жоғарғысы кез келген түйме басылған кезде іске қосылады.



Пернетақта бірнеше секунд белсенді болмаған кезде, жарықтық операциялық жарықтық деңгейіне көтеріледі.


Перне құлпы

Байқаусызда іске қосуды болдырмау үшін пернетақтаны перне құлпы функциясымен құлыптауға болады. Бұл функцияны іске қосу үшін + және - (C) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. Дисплейде  белгісі көрінеді және қос акустикалық сигнал шығарылады. Бұл функцияны ажырату үшін діл осы әрекетті орындаңыз.




Таймер функциясы

Бұл функцияны екі түрлі жолмен іске қосуға

болады. **Кешіктіріп іске қосу:** Құрылғы күту режимінде болған кезде, (F)  таймер түймесін басыңыз.  белгісі құрылғы іске қосылғанға дейін қалған сағаттармен бірге жыпылықтайды.

+ және - (C) түймелерінің көмегімен сағатты өзгертіңіз де, бағдарлама сақталғанша бірнеше секунд күтіңіз. Дисплей ажыратулы күйге оралады және  белгілері жанған күйде қалады. Бағдарламаланған уақыт аяқталған кезде, құрылғы осыған дейінгі параметрлермен іске қосылады.



Кешіктіріп тоқтату: құрылғы қосылған кезде,  (F) таймер түймесін басыңыз.  белгісі құрылғы күту режиміне өткен кезге дейін қалған сағаттармен бірге жыпылықтайды. + және - (C) түймелерінің көмегімен сағатты өзгертіңіз де, бағдарлама сақталғанша бірнеше секунд күтіңіз. Ағымдағы параметрлер мен  белгісі көрсетіледі. Орнатылған уақыт аяқталған кезде құрылғы күту режиміне автоматты түрде қосылады. Таймерсіз іске қосу мақсатында кейін қайту үшін, таймер түймесін екі рет басыңыз.

Дисплейден  таймер таңбасы жоғалады.

Ескертпе: таймерді 0,5 және 24 сағат аралығында орнатуға болады.

Температура шкаласын өзгерту

Дисплейде температура °F (Фаренгейт) және °C (Цельсий) өлшем бірлігімен көрсетіледі.

Қалаған температура шкаласын таңдау үшін, құрылғы күту режимінде болған кезде, "+" түймесін кемінде 10 секунд басып тұрыңыз, сосын барып жіберіңіз.

Шкаланың өзгеруі екі қысқа дыбысты сигналдың шығуымен көрсетіледі.

КҮТІМ КӨРСЕТУ

Кез келген күтімді көрсету алдында қыздырғышты розеткадан суырып, ол толық суығанша күтіңіз. Бұл қыздырғыш ерекше күтімді қажет етпейді. Шаңды жұмсақ және құрғақ шүберекпен сүртіп алсаңыз болғаны.

Ешқашан қырғыш ұнтақтарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз. Қажет болса, кір жиналған жерлерді шаңсорғышпен тазалаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат көзі Мәліметтер тақтасын көріңіз
Тұтынылатын қуат "

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Бұйым түрі: өнімдегі таңбалауға қараңыз
Үлгі: "
Кернеу: "
Жилілік: "
Қуаты: "

Қытайда:

De'Longhi Appliances s.r.l.
via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy
Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жа-
салған.

Көдендік одақтар территориясында тұты- нушыларға тасымалдау үшін жауап кер- шілікті және импорттер:

"Делонги" ЖШҚ
127055 Ресей, Мәскеу қ,
Сущёвская көшесі, 27-үй, 3-ғимарат
Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көр-
сетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің
мерзімі сатып алынған күннен бастап 2 жылға
созылады.

Бұйым шығарылған күнін бұйым корпусында жа-
зылған сериялық нөмір бойынша анықтау мүмкін.
(Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде А – өнім жа-
салған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған
апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан
бастап автоматты түрде есептеледі. Мысалы:
Сер.№ 30411, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жа-
салған апта – 4)

EAC

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

ПРОБЛЕМА	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Құрылғы жұмыс істемейді	<p>Оның жалғанғанын және электр розеткасының жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз</p> <p>Температура тым төмен орнатылған болуы мүмкін</p> <p>Түйме құлпы іске қосылған болуы мүмкін</p>	<p>Розеткаға қосыңыз</p> <p>Температураны жоғарырақ бағытқа орнатыңыз</p> <p>"Түйме құлпы" бөлімін көріңіз</p>
Құрылғы жұмыс істемейді (д и с п л е й жыпылықтайды және үзік-үзік "дыбысты сигнал" шығады)	Ауа кіру және шығу торы бітеліп қалған	Бітеп тұрған нәрсені алып тастаңыз, ашаны розеткадан суырыңыз және құрылғыны салқындатып қойыңыз. Бірнеше минуттан соң құрылғыны розеткаға қайта қосыңыз. Егер құрылғы жұмыс істемесе, Customer Experience (Тұтынушы тәжірибесі) қызметімен хабарласыңыз.
Д и с п л е й д е жыпылықтаған нүкте көрінеді және сіз үзік-үзік "дыбысты сигналды" естисіз	Құрылғы төңкеріліп қалған болуы немесе дұрыс орналастырылмаған болуы мүмкін	Құрылғының тегіс жерде тік тұрғанына көз жеткізіңіз. Құрылғыны дұрыс орналастырыңыз
Дисплейде "PF" хабары көрінеді	Температура датчигі дұрыс жұмыс істемеуде	Ең жақын тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз
Дисплейде "H" жыпылықтайды (қыздыру қуаты үдемелі және автоматты түрде азаяды)	Ішкі температура тым жоғары	Осы дабылдың себебін жою үшін, құрылғы бетін жаппаңыз немесе саңылаулардың бітеліп қалмауын қадағалаңыз. Бірнеше минуттан соң құрылғы қайта іске қосылады. Құрылғының мәліметтер жапсырмасында көрсетілген қабырға немесе басқа заттарға дейінгі тиісті ең жақын арақашықтықтан аспай, дұрыс орналастырылғанын тексеріңіз, олай болмаса, құрылғыны дұрыс орналастырыңыз. Бірнеше минуттан соң құрылғы қайта іске қосылады.